

## 330646-2026 - Kompetizzjoni

In-Norveġja – Magni elettriċi tal-kafe – 20250060 Framework agreement coffee machines and water dispensers

OJ S 93/2026 15/05/2026

Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard - Avviż tal-bidla

Provvisti

### 1. Xerrej

---

#### 1.1. Xerrej

Isem uffiċjali: Skatteetaten

Email: [Alexander.Bakk@skatteetaten.no](mailto:Alexander.Bakk@skatteetaten.no)

Tip legali tax-xerrej: Korp irregolat bil-liġi pubblika, ikkontrollat minn awtorità tal-gvern ċentrali

Attività tal-awtorità kontraenti: Servizzi publiċi ġenerali

### 2. Proċedura

---

#### 2.1. Proċedura

Titlu: 20250060 Framework agreement coffee machines and water dispensers

Deskrizzjoni: The service concerns a framework agreement for the procurement of hire of hot drink machines, raw materials and water dispensers for the Norwegian Tax Administration's locations.

Identifikatur tal-proċedura: 62775a62-c2a0-44e8-965c-91179f27bb26

Identifikatur intern: 2025/2838

Tip ta' proċedura: Miftuħa

Il-proċedura hija aċċellerata: Ie

##### 2.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Provvisti

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 39711310 Magni elettriċi tal-kafe

Klassifikazzjoni addizzjonali (cpv): 03131100 Fażola tal-kafé, 15860000 Kafe, te u prodotti relatati

##### 2.1.2. Post tal-prestazzjoni

Pajjiż: In-Norveġja

Ikun fejn ikun fil-pajjiż ikkonċernat

##### 2.1.3. Valur

Valur stmat mingħajr VAT: 35 000 000,00 NOK

##### 2.1.4. Informazzjoni ġenerali

Baži legali:

Direttiva 2014/24/UE

##### 2.1.5. Termini tal-akkwist

**Termini tas-sottomissjoni:**

L-offerent irid iressaq offerti għal-lottijiet kollha

**Termini tal-kuntratt:**

Numru massimu ta' lottijiet li għalihom jistgħu jingħataw kuntratti lil offerent wieħed: 1

## 2.1.6. Raġunijiet għall-esklużjoni

Sors tal-motivi għall-eżklużjoni: Dokument tal-Akkwist, Dokument Uniku Ewropew tal-Akkwist (DUEA)

## 5. Lott

---

### 5.1. Lott: LOT-0001

Titlu: Contract terms Products

Deskrizzjoni: This procurement is for the hire of hot drink machines and water dispensers with the accompanying ingredients for the Norwegian Tax Administration's locations. The aim is to ensure a system that gives employees access to quality good coffee and other beverages, through user friendly and reliable machines. We would like a sober approach to the choice of coffee beans and ingredients, focusing on flavour and quality that reduces complaints and ensures high satisfaction.

Identifikatur intern: 1824713-0

#### 5.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Provvisti

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 39711310 Magni elettrici tal-kafe

Klassifikazzjoni addizzjonali (cpv): 03131100 Fażola tal-kafé, 15860000 Kafe, te u prodotti relatati

#### 5.1.2. Post tal-prestazzjoni

Pajjiż: In-Norveġja

Ikun fejn ikun fil-pajjiż ikkonċernat

#### 5.1.3. Tul ta' żmien stmat

Data tal-bidu: 18/05/2026

Data tat-tmiem tad-durata: 18/05/2028

#### 5.1.4. Tiġdid

Numru massimu ta' tiġdid: 2

Informazzjoni oħra dwar it-tiġdid: Renewal length is 12 months

#### 5.1.6. Informazzjoni ġenerali

##### Parteċipazzjoni riżervata:

Il-parteċipazzjoni mhijiex riżervata.

Proġett ta' akkwist mhux iffinanzjat mill-Fondi tal-UE

L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): Ie

#### 5.1.9. Kriterji tal-għażla

Sors tal-kriterji ta' għażla: Dokument tal-Akkwist

#### 5.1.11. Dokumenti tal-akkwist

Skadenza biex tintalab informazzjoni addizzjonali: 26/04/2026 22:00:00 (UTC+00:00) Hin tal-Ewropa tal-Punent, GMT

Indirizz tad-dokumenti tal-akkwist: <https://tendsign.com/doc.aspx?MeFormsNoticeId=87623>

#### 5.1.12. Termini tal-akkwist

##### Termini tas-sottomissjoni:

Sottomissjoni elettronika: Meħtieġa

Indirizz għas-sottomissjoni: <https://tendsign.com/doc.aspx?MeFormsNoticeId=87623&GoTo=Tender>

Lingwi li bihom jistgħu jiġu sottomessi offerti jew talbiet għall-partecipazzjoni: Norveġiż  
Katalogu elettroniku: Permessa  
Huma meħtieġa firma jew sigill elettroniku avanzat jew kwalifikat (kif definit fir-Regolament (UE) Nru 910/2014)  
Skadenza biex jintlaqgħu l-offerti: 22/05/2026 10:00:58 (UTC+00:00) Ħin tal-Ewropa tal-Punent, GMT

Perjodu waqt li l-offerta għandha tibqa' valida: 50 Jiem

**Informazzjoni dwar il-ftuħ pubbliku:**

Data tal-ftuħ: 22/05/2026 10:01:00 (UTC+00:00) Ħin tal-Ewropa tal-Punent, GMT

Post: Oslo

**Termini tal-kuntratt:**

L-eżekuzzjoni tal-kuntratt għandha titwettaq fil-qafas ta' programmi ta' impjiegi protetti: Le

Hu meħtieġ ftehim ta' kunfidenzjalità: iva

Fatturazzjoni elettronika: Meħtieġa

Se tintuża l-ordni elettronika: iva

Se jintuża l-pagament elettroniku: iva

**5.1.15. Tekniki**

**Ftehim qafas:**

Ftehim qafas, mingħajr ma terġa' tinfetaħ il-kompetizzjoni

Numru massimu ta' partecipanti: 1

**Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri:**

Ebda sistema dinamika ta' xiri

**5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u riežami**

Organizzazzjoni tar-riežami: Oslo tingrett

Informazzjoni dwar l-iskadenzi tar-riežami: In accordance with the rules

**5.1. Lott: LOT-0002**

Titlu: The tender documentation (1)

Deskrizzjoni: This procurement is for the hire of hot drink machines and water dispensers with the accompanying ingredients for the Norwegian Tax Administration's locations. The aim is to ensure a system that gives employees access to quality good coffee and other beverages, through user friendly and reliable machines. We would like a sober approach to the choice of coffee beans and ingredients, focusing on flavour and quality that reduces complaints and ensures high satisfaction.

Identifikatur intern: 1832366-1

**5.1.1. Għan**

Natura tal-kuntratt: Provvisti

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 39711310 Magni elettriċi tal-kafe

Klassifikazzjoni addizzjonali (cpv): 03131100 Fażola tal-kafé, 15860000 Kafe, te u prodotti relatati

**5.1.2. Post tal-prestazzjoni**

Pajjiż: In-Norveġja

Ikun fejn ikun fil-pajjiż ikkonċernat

**5.1.3. Tul ta' żmien stmat**

Data tal-bidu: 18/05/2026

Data tat-tmiem tad-durata: 17/05/2028

#### 5.1.4. Tiġdid

Numru massimu ta' tiġdid: 2

Informazzjoni oħra dwar it-tiġdid: Renewal length is 12 months

#### 5.1.5. Valur

Valur stmat mingħajr VAT: 35 000 000,00 NOK

#### 5.1.6. Informazzjoni ġenerali

##### Parteċipazzjoni riżervata:

Il-parteċipazzjoni mhijiex riżervata.

Proġett ta' akkwist mhux iffinanzjat mill-Fondi tal-UE

L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): le

#### 5.1.9. Kriterji tal-għażla

Sors tal-kriterji ta' għażla: Dokument tal-Akkwist

#### 5.1.11. Dokumenti tal-akkwist

Skadenza biex tintalab informazzjoni addizzjonali: 26/04/2026 22:00:00 (UTC+00:00) Ħin tal-Ewropa tal-Punent, GMT

Indirizz tad-dokumenti tal-akkwist: <https://tendsign.com/doc.aspx?MeFormsNoticeld=87623>

#### 5.1.12. Termini tal-akkwist

##### Termini tas-sottomissjoni:

Sottomissjoni elettronika: Meħtieġa

Indirizz għas-sottomissjoni: [https://tendsign.com/doc.aspx?](https://tendsign.com/doc.aspx?MeFormsNoticeld=87623&GoTo=Tender)

[MeFormsNoticeld=87623&GoTo=Tender](https://tendsign.com/doc.aspx?MeFormsNoticeld=87623&GoTo=Tender)

Lingwi li bihom jistgħu jiġu sottomessi offerti jew talbiet għall-parteċipazzjoni: Norveġiż

Katalogu elettroniku: Permissa

Huma meħtieġa firma jew sigill elettroniku avanzat jew kwalifikat (kif definit fir-Regolament (UE) Nru 910/2014)

Skadenza biex jintlaqgħu l-offerti: 22/05/2026 10:00:58 (UTC+00:00) Ħin tal-Ewropa tal-Punent, GMT

Perjodu waqt li l-offerta għandha tibqa' valida: 50 Jiem

##### Informazzjoni dwar il-ftuħ pubbliku:

Data tal-ftuħ: 22/05/2026 10:01:00 (UTC+00:00) Ħin tal-Ewropa tal-Punent, GMT

Post: Oslo

##### Termini tal-kuntratt:

L-eżekuzzjoni tal-kuntratt għandha titwettaq fil-qafas ta' programmi ta' impjiegi protetti: Le

Fatturazzjoni elettronika: Meħtieġa

Se tintuża l-ordni elettronika: iva

Se jintuża l-pagament elettroniku: iva

#### 5.1.15. Tekniki

##### Ftehim qafas:

Ftehim qafas, mingħajr ma terġa' tinfetaħ il-kompetizzjoni

Numru massimu ta' parteċipanti: 1

##### Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri:

Ebda sistema dinamika ta' xiri

#### 5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u rieżami

Organizzazzjoni tar-rieżami: Oslo tingrett

Informazzjoni dwar l-iskadenzi tar-rieżami: In accordance with the rules

## 8. Organizzazzjonijiet

---

### 8.1. ORG-0001

Isem uffiċjali: Skatteetaten  
Numru tar-registrazzjoni: 974761076  
Dipartiment: Anskaffelser  
Indirizz postali: Fredrik Selmers vei 4  
Belt: Oslo  
Kodiċi postali: 0663  
Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Oslo (NO081)  
Pajjiż: In-Norveġja  
Punt ta' kuntatt: Alexander Bakk  
Email: [Alexander.Bakk@skatteetaten.no](mailto:Alexander.Bakk@skatteetaten.no)  
Telefown: +47 80080000

#### **Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:**

Xerrej

### 8.1. ORG-0002

Isem uffiċjali: Oslo tingrett  
Numru tar-registrazzjoni: 926 725 939  
Indirizz postali: Postboks 2106 Vik  
Belt: Oslo  
Kodiċi postali: 0125  
Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Oslo (NO081)  
Pajjiż: In-Norveġja  
Email: [oslo.tingrett@domstol.no](mailto:oslo.tingrett@domstol.no)  
Telefown: 22 03 52 00  
Indirizz tal-internet: <https://www.domstol.no/no/domstoler/tingrett/oslo-tingrett/>

#### **Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:**

Organizzazzjoni tar-rieżami

## 10. Bidla

---

Verżjoni tal-avviż preċedenti li għandu jinbidel

:

8f80c206-4ee5-4735-9d80-4d6bd609d46f-01

Raġuni ewlenija għall-bidla

:

Informazzjoni aġġornata

Deskrizzjoni

:

Postponement of tender deadline

### 10.1. Bidla

Identifikatur tas-sezzjoni: LOT-0001

### 10.1. Bidla

Identifikatur tas-sezzjoni: LOT-0002

## Informazzjoni dwar l-avviż

---

Identifikatur/verżjoni tal-avviż: c68eae6b-31b0-460c-bd4b-adf86d09f567 - 01

Tip ta' formola: Kompetizzjoni

Tip ta' avviż: Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard

Sottotip tal-avviż: 16

Data ta' meta ntbagħat l-avviż: 13/05/2026 10:01:26 (UTC+00:00) Ħin tal-Ewropa tal-Punent, GMT

Data tad-dispaċċ tal-avviż (eSender): 13/05/2026 10:13:36 (UTC+00:00) Ħin tal-Ewropa tal-Punent, GMT

Lingwi li bihom dan l-avviż huwa disponibbli ufficjalment: Ingliz

Numru tal-pubblikazzjoni tal-avviż: 330646-2026

Numru tal-ħarġa tal-ĠU S: 93/2026

Data tal-pubblikazzjoni: 15/05/2026